

يسوع أنت الهي Yasū' 'anta ilahī

Jésus tu es mon Dieu

يسوع أنت إلهي، حُبُّكَ شافي الوَحيِد. Yasū' 'anta ilahī, ḥubbuka shāfiya_(a)l-wahīd.

*Jésus tu es mon Dieu,
ton amour est le seul qui guérit*

أنت حبيبُ نفسي أبداً، يسوع أنت مَنْ أريد. 'Anta ḥabibu nafsy 'abadan,
Yasū' 'anta man 'urīd.

*Tu es l'ami de mon âme,
à jamais c'est toi que je désire.*

١. أسجدُ أمامك إلهي، أَعترِفُ بِكَ مَلِكِي. 1. 'Asjudu 'amāma 'ilahī, 'a'tarifu bika malikī.

*Je me prosterne devant toi,
mon Dieu, je te reconnais mon Roi*

ها هي حياتي في يديك، إِفْعَلْ بِهَا ما تُريدُ. Ha hiya ḥayātī fī yadayka, ifa'l bihā mā turīd

*Voici ma vie dans tes mains,
fais-en ce que tu veux.*

٢. تَعالِ وَأَمْلِكْ عَلَي قَلْبِي، أَتَوَقُّ إِلَيْكَ تَعالِ. 2. Taā'la wa 'amluka a'lā qalbī,
'atūku 'ilayka taā'l.

*Viens prendre possession de mon
cœur, je te désire, viens*

تُرَنِّمُ لَكَ شَفَتَايَ، أَحِبُّكَ لِلأَبَدِ. turannimu laka shafatāya, 'uḥibbuka li'abadi.

*Mes lèvres te chantent, je t'aime à
jamais.*

٣. تَنحني لِاسْمِكَ كُلُّ رُكْبَةٍ، وَيَعترِفُ كُلُّ لِسَانٍ،
إِسْمُكَ يَسوع خِلاصي، أَرَدُّدُهُ فِي كُلِّ حِينٍ. 3. Tanḥanī li'ismika kullu rukba,
wa ia'tarifu kullu lisān.

*A ton nom, chaque genou se plie et
chaque langue te confesse*

'Ismuka Yasū' khalāṣī, 'uraddiduhu fī kulla ḥīn

*Ton nom Jésus est mon salut.
Je l'invoque à chaque instant*